

Zmluvné strany:**Poskytovateľ:**

sídlo:
 IČO:
 DIČ:
 bankové spojenie:
 v mene ktorého koná:
 kontaktný e-mail:
 (ďalej len ako „LITA“),

LITA, autorská spoločnosť

Mozartova 9, 811 02 Bratislava
 00420166
 2020848027
 SK17 0200 0000 0000 0103 2012
 Mgr. Jana Vozárová, riaditeľka
divadelne@lita.sk

ako zástupca nositeľov práv – autoriek:

Alexandra Salmela – spoluautorka literárnej predlohy s názvom „Mimi a Líza“

Katarína Kerekesová – spoluautorka literárnej predlohy s názvom „Mimi a Líza“

Katarína Moláková – spoluautorka literárnej predlohy s názvom „Mimi a Líza“

(ďalej len ako „Autorky“)

a

Nadobúdateľ:

sídlo:
 IČO:
 DIČ:
 bankové spojenie:
 v mene ktorého koná:
 kontaktný e-mail:
 (ďalej len ako „Nadobúdateľ“)

Spišské divadlo

príspevková organizácia
 Radničné námestie 4, 052 01 Spišská Nová Ves
 31297846
 2021456118
 SK50 8180 0000 0070 0018 5377
 Mgr. art. Radovan Michalov, riaditeľ
dramaturgia@spisskedivadlo.sk

uzatvárajú túto

Licenčnú zmluvu

podľa ust. § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
 (ďalej len „Autorský zákon“)
 (ďalej len „Zmluva“)

na použitie diela – literárnej predlohy bližšie špecifikovanej v záhlaví tejto Zmluvy (ďalej len „Dielo“)
 v rámci divadelnej inscenácie s názvom „**Mimi a Líza**“, a to za podmienok ďalej uvedených v tejto Zmluve.

Článok I**Predmet Zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je udelenie licencie Nadobúdateľovi na použitie Diela spôsobom a za podmienok ďalej uvedených v tejto Zmluve a úprava s tým súvisiacich autorskoprávných vzťahov.

Článok II

Udelenie licencie

1. Autorky udeľujú Nadobúdateľovi *nevýhradnú* licenciu v nasledujúcom rozsahu:

spôsob použitia:	verejné vykonanie (živé predvedenie) Diela
vecný rozsah:	neobmedzený počet predstavení
časový rozsah:	od 17.1.2025 do 18.1.2027
územný rozsah:	Slovenská republika

2. Nadobúdateľ nie je oprávnený použiť Dielo akýmkoľvek iným, touto Zmluvou neupraveným, spôsobom.

Článok III Licenčná odmena

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje **Autorkám uhradiť licenčnú odmenu vo výške 9% (slovom: deväť percent) z celkového hrubého príjmu z každého predstavenia**, pričom prijímateľom licenčnej odmeny bude LITA, a to na základe faktúry vystavenej zo strany LITA a doručenej Nadobúdateľovi.
2. Za deň doručenia faktúry podľa tejto Zmluvy sa považuje deň odoslania faktúry e-mailom na e-mailovú adresu Nadobúdateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. pri odoslaní faktúry poštou sa za deň doručenia považuje tretí deň nasledujúci po dni jej odoslania, pričom rozhodujúci je dátum na pečiatke pošty. V prípade, ak sa faktúra odosiela oboma spôsobmi, t. j. aj e-mailom aj poštou, za deň doručenia faktúry sa považuje skorší dátum.
3. V prípade ak sa počas účinnosti tejto Zmluvy ktorýkoľvek z nositeľov práv stane platiteľom DPH, časť licenčnej odmeny na neho pripadajúca vyjadrená v percentách sa považuje za základ bez DPH, a to odo dňa kedy sa nositeľ práv stal platiteľom DPH. O tejto skutočnosti LITA bezodkladne upovedomí nadobúdateľa.
4. Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje uhradiť všetky sumy súvisiace s touto Zmluvou, najmä účelne vynaložené náklady LITA, bankové poplatky a kurzové rozdiely, a to na základe faktúry vystavenej zo strany LITA. Všetky uvedené sumy tvoria základ bez DPH.
5. Uhradením sa rozumie pripísanie súm na bankový účet LITA, uvedený vo faktúre vystavenej zo strany LITA.
6. Základom pre výpočet licenčnej odmeny je hrubý príjem zo vstupného, vrátane predplatného, všetkých režijných, zľavnených, prípadne iných vstupeniek pred odpočítaním akýchkoľvek položiek. Do hrubého príjmu sa započítava i hodnota tzv. voľných vstupeniek, ktorú predstavuje priemerná cena vstupeniek.
7. Za priemernú cenu vstupeniek sa považuje podiel súčtu súm, za ktoré sa vstupenky v jednotlivých cenových kategóriách na predmetné verejné vykonanie predávajú a počtu týchto kategórií.
8. Predstavenie bez vstupného môže Nadobúdateľ uviesť len s osobitným, predchádzajúcim a výslovným písomným súhlasom Autoriek v zastúpení LITA, alebo súhlasom zaslaným zo strany Autoriek v zastúpení LITA na e-mailovú adresu Nadobúdateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. O tento súhlas musí Nadobúdateľ spolu s podrobným zdôvodnením požiadať Autorky v zastúpení LITA e-mailom zaslaným na emailovú adresu: divadelne@lita.sk, a to najmenej 14 dní pred plánovaným uvedením predstavenia bez vstupného. Výšku paušálnej licenčnej odmeny za predstavenie bez vstupného určia Autorky v zastúpení LITA podľa okolností prípadu. Spravidla sa licenčná odmena za predstavenie bez vstupného určí v percentuálnej výške podľa Článku III ods. 1 tejto Zmluvy, a to z priemerného hrubého príjmu z posledných 3 (troch) uskutočnených predstavení s výberom vstupného.
9. V prípadoch predstavení na charitatívne účely môžu Autorky udeliť bezodplatnú licenciu. Predstavenia na charitatívne účely môže Nadobúdateľ uviesť len s osobitným, predchádzajúcim a výslovným písomným súhlasom Autoriek v zastúpení LITA, alebo súhlasom zaslaným zo strany Autoriek v zastúpení LITA na e-mailovú adresu Nadobúdateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. O

tento súhlas musí Nadobúdateľ spolu s podrobným zdôvodnením požiadať Autorky v zastúpení LITA e-mailom zaslaným na e-mailovú adresu: divadelne@lita.sk, a to najmenej 14 dní pred plánovaným uvedením predstavenia na charitatívne účely. Na účely tejto Zmluvy sa predstaveniami na charitatívne účely rozumejú predstavenia uskutočnené s dobročinným cieľom, v spojitosti s ktorými nemá žiadna zainteresovaná fyzická alebo právnická osoba, najmä Nadobúdateľ, organizátor predstavenia ani iná osoba, ktorá sa na realizácii predstavenia spolupodieľa, priamy ani nepriamy, finančný ani obchodný prospech.

Článok IV

Vyúčtovanie, fakturácia, kontrola a sankcie

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje predložiť LITA písomné vyúčtovanie všetkých predstavení za predchádzajúci kalendárny mesiac, a to vždy najneskôr do 15. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, ktorého sa vyúčtovanie týka, a uviesť vo vyúčtovaní i prípadné predstavenia bez vstupného. Nadobúdateľ sa zaväzuje vo vyúčtovaní pravdivo uviesť všetky údaje podľa Článku III tejto Zmluvy potrebné k fakturácii, a to najmä dátumy jednotlivých predstavení a hrubé príjmy z týchto predstavení. V prípade, ak tak Nadobúdateľ neurobí, Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 50,00 EUR (slovom: päťdesiat eur) za každých začatých 7 kalendárnych dní omeškania. Za prvý deň omeškania sa rozumie 16. deň v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po mesiaci, ktorého sa vyúčtovanie týka. V prípade, ak tento deň pripadne na deň pracovného pokoja, prvým dňom omeškania sa rozumie prvý pracovný deň nasledujúci po tomto dni.
2. Na základe vyúčtovania podľa ods. 1 tohto Článku, LITA vystaví Nadobúdateľovi faktúru, ktorá je splatná v deň uvedený vo faktúre, a to na účet LITA uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. LITA vystaví faktúru do 14 dní odo dňa doručenia vyúčtovania podľa ods. 1 tohto Článku.
3. V prípade, ak by Nadobúdateľ nesplnil povinnosť podľa ods. 1 tohto Článku, licenčná odmena za príslušný kalendárny mesiac je splatná do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom mal Nadobúdateľ povinnosť zaslať vyúčtovanie spôsobom podľa ods. 1 tohto Článku.
4. V prípade oneskorenej úhrady je LITA oprávnená účtovať si úroky z omeškania za každý deň omeškania, a to podľa predpisov občianskeho práva.
5. Autorky v zastúpení LITA majú právo kedykoľvek vykonať u Nadobúdateľa kontrolu všetkých účtovných záznamov a dokladov, ako aj správnosti údajov uvedených vo vyúčtovaní podľa ods. 1 tohto Článku. Nadobúdateľ je povinný túto kontrolu umožniť a poskytnúť Autorkám v zastúpení LITA všetku potrebnú súčinnosť. Ak Autorky v zastúpení LITA zistia akúkoľvek nezrovnalosť, Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 300,00 EUR (slovom: tristo eur). Autorky sú zároveň oprávnené domáhať sa náhrady škody, ktorá vznikne v dôsledku nesplnenia povinnosti Nadobúdateľa podľa ods. 1 tohto Článku, a to vo výške presahujúcej túto zmluvnú pokutu.
6. Ak Nadobúdateľ neoznámí predstavenie bez vstupného spôsobom podľa Článku III ods. 8, Nadobúdateľ sa zaväzuje okrem paušálnej licenčnej odmeny podľa Článku III ods. 8 tejto Zmluvy, uhradiť aj zmluvnú pokutu vo výške 50,00 EUR (slovom: päťdesiat eur).

Článok V

Ďalšie ustanovenia

1. Nadobúdateľ je povinný chrániť všetky osobnostné práva Autoriek, vrátane ochrany pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním s Dielom. Na všetkých webových stránkach, plagátoch, oznámeniach a akýchkoľvek iných propagačných materiáloch musia byť uvedené mená Autoriek a názov Diela.
2. Akékoľvek úpravy Diela, vrátane zmien v názvoch, mimo rozsahu tejto Zmluvy, sú dovolené iba s predchádzajúcim výslovným písomným súhlasom Autoriek v zastúpení LITA.

3. Nadobúdateľ sa zaväzuje na požiadanie poskytnúť LITA v elektronickej forme text scenára divadelnej inscenácie podľa tejto Zmluvy, ako aj všetky propagačné materiály k inscenácii za účelom schválenia ich znenia a podoby, a to na e-mailovú adresu: divadelne@lita.sk.
4. Nadobúdateľ nie je oprávnený na poskytovanie sublicencie, ani na postúpenie licencie.
5. Ak Nadobúdateľ akýmkoľvek spôsobom poruší ods. 1 až 4 tohto Článku, Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 300,00 EUR (slovom: tristo eur) za každé porušenie. Autorky sú zároveň oprávnené domáhať sa náhrady škody, ktorá vznikne v dôsledku nesplnenia povinnosti Nadobúdateľa podľa ods. 1 až 4 tohto Článku, a to vo výške presahujúcej túto zmluvnú pokutu.
6. LITA má právo na 4 voľné (bezodplatné) vstupenky, a to na vopred dohodnutý termín predstavenia.

Článok VI Odstúpenie od Zmluvy

1. Autorky v zastúpení LITA sú oprávnené od tejto Zmluvy odstúpiť v nasledujúcich prípadoch:
 - (i) Nadobúdateľ porušuje rozsah licencie definovaný v Článku II tejto Zmluvy a toto porušenie neodstráni ani v dodatočnej lehote, ktorú mu Autorky v zastúpení LITA poskytli svojou písomnou upomienkou,
 - (ii) Nadobúdateľ použije Dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu a takéto porušenie neodstráni ani v dodatočnej lehote, ktorú mu Autorky v zastúpení LITA poskytli svojou písomnou upomienkou,
 - (iii) Nadobúdateľ je v omeškaní s úhradou licenčnej odmeny podľa tejto Zmluvy po dobu viac ako 14 dní.
2. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením alebo nesplnením povinnosti, nárok na vydanie bezdôvodného obohatenia a nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty v súvislosti s už uskutočneným použitím Diela.
3. Písomný prejav vôle o odstúpení podľa tohto Článku sa považuje za doručený aj v prípade odmietnutia prevzatia zásielky, jej neprevzatia v odbernej lehote, resp. nemožnosti jej doručenia z dôvodu „adresát neznámy“.

Článok VII Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, jeden (1) rovnopis je určený pre Autorky v zastúpení LITA a jeden (1) pre Nadobúdateľa. Na akékoľvek zmeny a doplnky tejto Zmluvy sa vyžaduje písomná forma.
2. Ak nie je v tejto Zmluve výslovne uvedené inak, vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

V Bratislave, dňa **01 JÚL 2025**

Autorky
v zastúpení LITA, autorskej spoločnosti
Jana Vozárová, riaditeľka

V Spišskej Novej Vsi dňa, **17. JÚN 2025**

Spišské divadlo
Mgr. art. Radovan Michalov
riaditeľ



SPIŠSKÉ DIVADLO
Radničné námestie 4
052 01 Spišská Nová Ves
IČO: 31297846
DIČ: 2021456118

1